

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 26/2023 - PREZ

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Názov: Galéria Jána Koniarka v Trnave
Sídlo: Zelený Kríчок 598/3, 917 01 Trnava
V zastúpení: PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ
Kontaktná osoba: Mgr. Erik Petráš, pr@gjk.sk, +421 915 982 693
IČO: 36086932
DIČ: 2021513285
IČ pre DPH: nie sme platcami DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK61 8180 0000 0070 0049 1796
BIC/SWIFT: SPSRSKBA

(ďalej len „GJK“)

a

Základná finančná kontrola podľa §7 zákona č.357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o známe a doplnení niektorých zákonov.
Finančná operácia alebo jej časť je v súlade s:
a) rozpočtom na rok: 20... 23
b) osobitnými predpismi
c) uzatvorenými zmluvami
d) rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
e) vnútornými predpismi
f) inými podmienkami poskytnutia verejných financií neuvedenými v písmenách a) až f)
Finančnú operáciu alebo jej časť:
je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie,
ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala
Zamestnanec: Katarína Chlapíková dátum: 21.4.23 podpis:
štatutár: PhDr. Vladimír Beskid dátum: 21.4.23 podpis:

Názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, Slovenská republika
V zastúpení: Mgr. Katarína Králiková, riaditeľka komunikačného odboru
Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru
Kontaktná osoba: Michal Kortiš, michal.kortis@mzv.sk, + 421 907 133 316
IČO: 00-699-021
IČ pre DPH: SK2020879344
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK36 8180 0000 0070 0007 3594
BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXX

(ďalej len „MZVEZ SR“)

(GJK a MZVEZ SR ďalej spolu aj ako „Partneri“)

25.4.2023

99

34

Článok I.

Predmet a účel Zmluvy

Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca medzi Partnermi za účelom realizácie panelovej diskusie na tému „Slovenská zahraničná politika očami mladých: príležitosti a výzvy“ (ďalej len „Podujatie“). Obsahom Podujatia bude moderovaná panelová diskusia s možnosťou kladenia otázok publikom, na tému zahraničnej politiky SR, s presahom na kultúrnu diplomaciu a občiansku angažovanosť. Podujatie bude realizované v termíne 25.4.2023 od 14.00 do 22.00 hod. v priestoroch Synagógy – Centra súčasného umenia Galérie Jána Koniarka na Halenárskej ulici č. 2 v Trnave.

Článok II. Závazky Partnerov

1. GJK sa zaväzuje:

- a) poskytnúť počas konania Podujatia priestory Synagógy – Centra súčasného umenia o rozlohe 238 m², a to: Výstavnú plochu, mobiliár a vstupnú miestnosť z Halenárskej ulice (ďalej len „Priestory“) dňa 25.4.2023 od 12:00 do 22:00.
- b) zabezpečiť propagáciu Podujatia na webovom sídle GJK a na účtoch GJK na sociálnych sieťach Facebook a Instagram;
- c) zabezpečiť vlastným personálom technické služby a služby s tým súvisiace v nasledovnom rozsahu: osvetlenie, káblové internetové pripojenie na livestream prenos, rozbočovač (XLR) na zvuk v blízkosti pódia, 1ks plátna, dataprojektor a zabezpečiť jedného technika GJK k dispozícii počas konania Podujatia;
- d) zabezpečiť vlastným personálom upratovanie po ukončení podujatia a odvoz a likvidáciu odpadu;
- e) zabezpečiť vlastným personálom služby spojené s prípravou priestorov na podujatie – šatne, zázemie pre catering a zamestnancov MZVEZ SR.

2. MZVEZ SR sa zaväzuje:

- a) za plnenie záväzkov podľa ods. 1. písm. b) až e) tohto článku uhradiť GJK odmenu podľa čl. III. Zmluvy;
- b) zabezpečiť prítomnosť vlastného personálu, pri vchode, ktorý bude nápomocný hosťom pri navigácii, šatni a podobne;
- c) zabezpečiť catering pre účastníkov Podujatia v súlade s pokynmi GJK;
- e) zabezpečiť obsahovú náplň podujatia vrátane moderátora a panelistov;
- f) zabezpečiť živý prenos podujatia prostredníctvom Facebookovej stránky MZVEZ SR.

3. O riadnom splnení plnení podľa bodu 1 písm. b) až e) tohto článku Zmluvy spíšu Partneri preberací protokol.

Článok III.

- 1. Plnenie podľa čl. II ods. 1 písm. a) je bezodplatné. Partneri sa dohodli, že MZVEZ SR uhradí GJK náklady spojené s plnením podľa čl. II ods. 1 písm. b) až e) v celkovej výške 840,- EUR.
- 2. MZVEZ SR zaplatí náklady podľa ods. 1 bezhotovostným prevodom na bankový účet GJK uvedený v záhlaví Zmluvy, a to na základe doručenej faktúry vystavenej v súlade so Zmluvou s lehotou splatnosti 14 dní od doručenia faktúry. Prílohou k faktúre je oboma Partnermi podpísaný preberací protokol uvedený v čl. II bod 3 Zmluvy GJK je oprávnená vystaviť faktúru až po riadnom splnení plnení uvedených v čl. II bod 1 písm. b) až e) Zmluvy, pričom faktúra musí byť vystavená GJK v súlade so Zmluvou a musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu v súlade s právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, v opačnom prípade je MZVEZ SR oprávnené faktúru vrátiť GJK, a to aj opakovane. V takom prípade splatnosť faktúry plyní od doručenia novej správne vystavenej faktúry s novou lehotou splatnosti 14 dní. Na účely tejto Zmluvy

faktúra nie je vystavená v súlade so Zmluvou, ak k nej nebol priložený preberací protokol uvedený v čl. II bod 3 Zmluvy.

3. GJK berie na vedomie a súhlasí, že nie je oprávnená požadovať zaplatenie nákladov dohodnutých v ods. 1 na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. K zmene bankového účtu, na ktorý bude MZVEZ SR uhrádzať svoje splatné záväzky z tejto Zmluvy môže dôjsť iba uzatvorením dodatku k tejto Zmluve, predmetom ktorého bude zmena čísla IBAN a/alebo kódu SWIFT (BIC) bankového účtu GJK uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Náklady podľa ods. 1 sa považujú za uhradené okamihom odpísania sumy z účtu MZVEZ SR v prospech účtu GJK uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Partneri sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Zmluve MZVEZ SR neposkytne GJK žiadny preddavok ani zálohové platby.

Čl. IV.

Trvanie a zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu realizácie Podujatia podľa čl. I.
2. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán
 - c) odstúpením od Zmluvy.
3. Každý z Partnerov je oprávnený odstúpiť od Zmluvy z dôvodov uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a z dôvodu ak Partner nesplní akúkoľvek svoju zmluvnú povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá druhým Partnerom v písomnom vyzvaní.

Čl. V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Partnerov. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obaja Partneri zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto Zmluvy.
3. Práva a povinnosti Partnerov neupravené touto Zmluvou sa upravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v SR.
4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode Partnerov formou písomných dodatkov.
5. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; Partneri budú všetky prípadné spory v súvislosti s touto Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak Partneri nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom je daná



príslušnosť súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

6. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých tri exempláre dostane MZVEZ SR a dva exempláre sú určené pre GJK.
7. Partneri vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne.

V Bratislave, dňa _____

V Bratislave, dňa 24. 01. 2023

Galéria Jána Koniarka

PhDr. Vladimír Beskid
Riaditeľ GJK

**Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej
republiky**

Mgr. Katarína Králiková
riaditeľka komunikačného odboru

**Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej
republiky**

Ing. Ivana Čermáková
riaditeľka finančného odboru